

卡丽·韦斯顿(英)文 蒂姆·沃恩斯(英)图

金波 审译

超人波波熊



外语教学与研究出版社

京权图字: 01-2011-7453

Boris Saves the Show

Text Copyright © Carrie Weston 2012

Illustrations copyright © Tim Warnes 2012

"Boris Saves the Show" was originally published in English in 2012. This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

图书在版编目(CIP)数据

超人波波熊/(英)韦斯顿(Weston, C.)著;(英)沃恩斯(Warnes, T.)绘;金波译.—北京:外语教学与研究出版社, 2011.11 (2012.5重印)

(聪明豆绘本系列)

ISBN 978-7-5135-1516-0

I. ①超… II. ①韦… ②沃… ③金… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第241646

universal tool · unique value · useful source · unanimous choice



悠游网—外语学习 一网打尽

www.2u4u.com.cn

外研社旗下网站, 打造外语阅读、视听、测试、共享的全方位平台

登录悠游网, 您可以:

- 阅读精品外语读物, 独有资源, 涵盖广泛, 学习必备。
- 观看双语视频、名家课堂、外语系列讲座。
- 多元外语测试, 检测外语水平和专项能力, 获得外语学习方案。
- 外语资源共享, 网友互动, 小组讨论, 专家答疑, 语言学习无疑难。
- 网站推出众多精彩大礼包, 可通过积分换购。

贴心小提示:

悠游网增值服务 提供海量电子文档、视频、MP3、手机应用下载!

出版人: 蔡剑峰

策划编辑: 吉劲秋

责任编辑: 向恬田 周英

封面设计: 许岚

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路19号(100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京新华印刷有限公司

开本: 889×1194 1/16

印张: 2.25

版次: 2012年1月第1版 2012年5月第3次印刷

书号: ISBN 978-7-5135-1516-0

定价: 14.90元

* * *

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 215160001

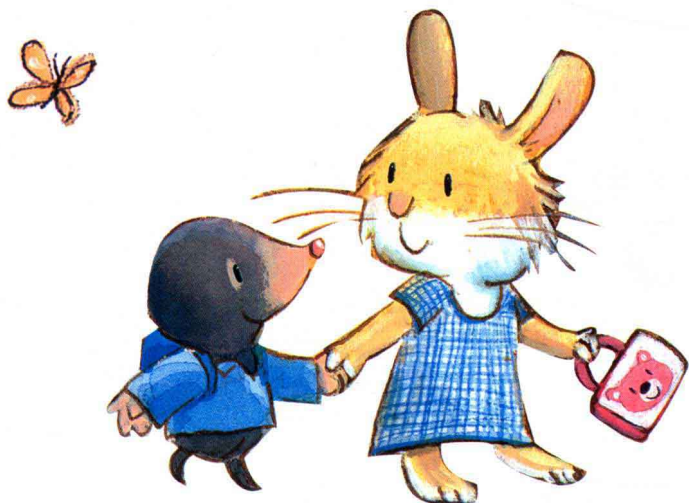
幼儿园里演节目，
又唱歌来又跳舞；
还有大个子波波熊，
穿上披风演英雄。

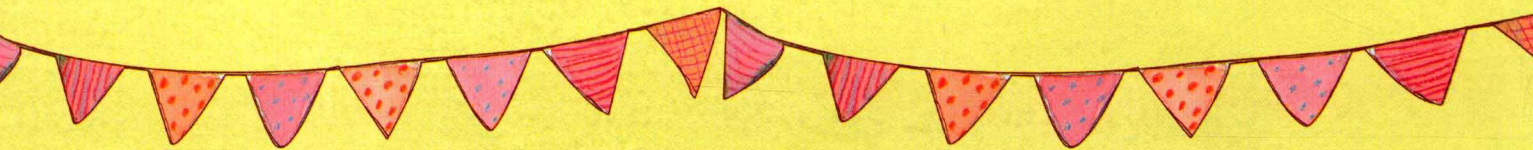
嘀嘀嘀，呜呜呜，
动物们乘车看演出，
车子陷在泥潭里，
看不了演出真着急！

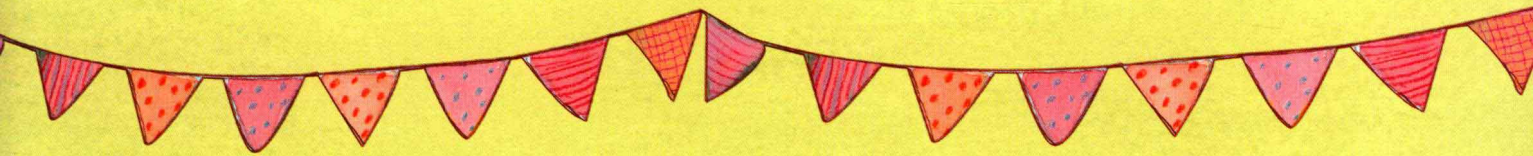
不要慌，不要怕，
看看谁来啦？
披起红披风，
步子像旋风。

他是谁？他是谁？
他是超人波波熊！

——金 波





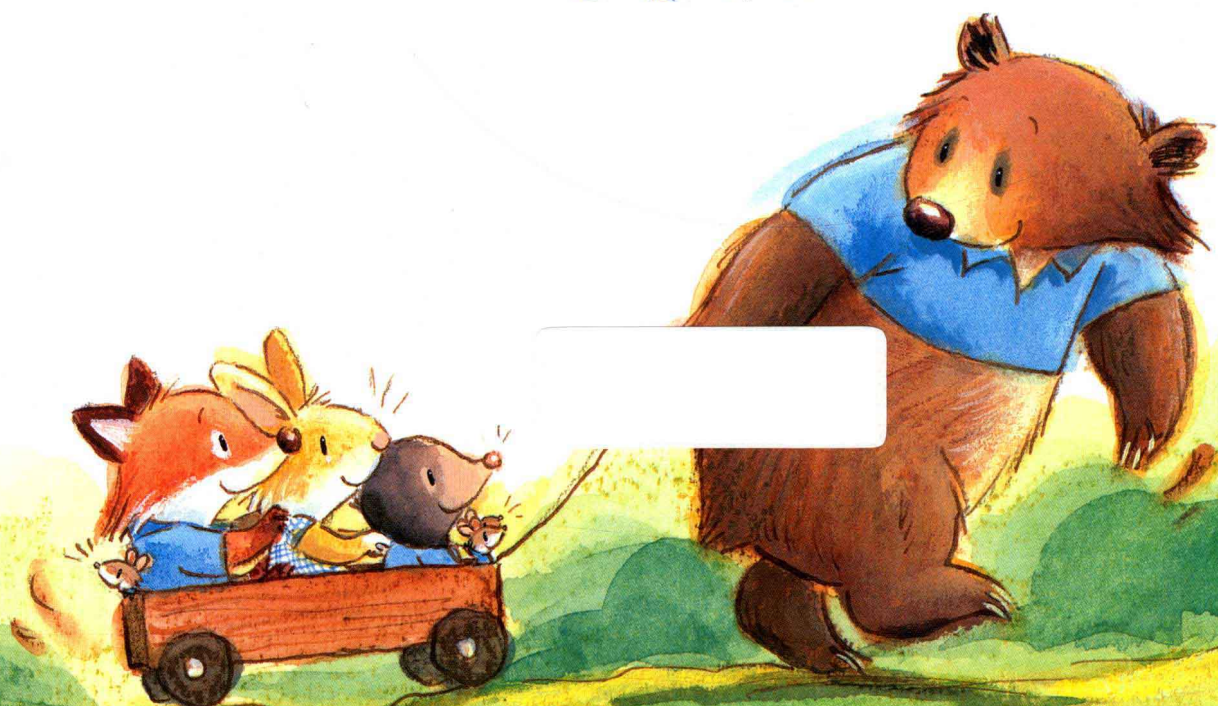


聪明豆绘本系列

超人波波熊

卡丽·韦斯顿(英)文 蒂姆·沃恩斯(英)图

金波 译



外语教学与研究出版社
北京

一学期就要结束啦！这天，咕咕嗒老师说要举办一场期末演出，大家都特别兴奋。

小帮手
小能人



每周明星



波波熊



谁？

何时？

何地？

怎么做？

什么？

为什么？

耶！

乐器箱

人人不一样
个个都特别

哥哥

弟弟

咕咕嗒
老师

嘟！

课间玩耍的时候，小朋友们叽叽喳喳，
说个不停，都在说演出的事。

小狐狸
福哥想唱歌，

小兔子
妮妮想跳舞，

小鼯鼠麦
壳想扮成骑士，

小老鼠兄弟嘛，他们什么都想试试！

午饭前，波波熊开始有些担心了。
他从来没演过节目，挺害羞。



他紧张地皱着他那——

毛茸茸的、威风凛凛的、大野熊才有的鼻子，问：“咕咕嗒老师，到时候谁会来看我们的演出呢？”



对啊！对啊！

谁呀？谁呀？

这个问题，好像还没有人想过呢，大家都疑惑地看着咕咕嗒老师。

“当然是非常特别的观众了！”咕咕嗒老师说，“我要请池塘幼儿园的韦伯老师和她班上的同学们来。”



咕咕嗒老师把那封重要的邀请函递给小鼯鼠麦壳。

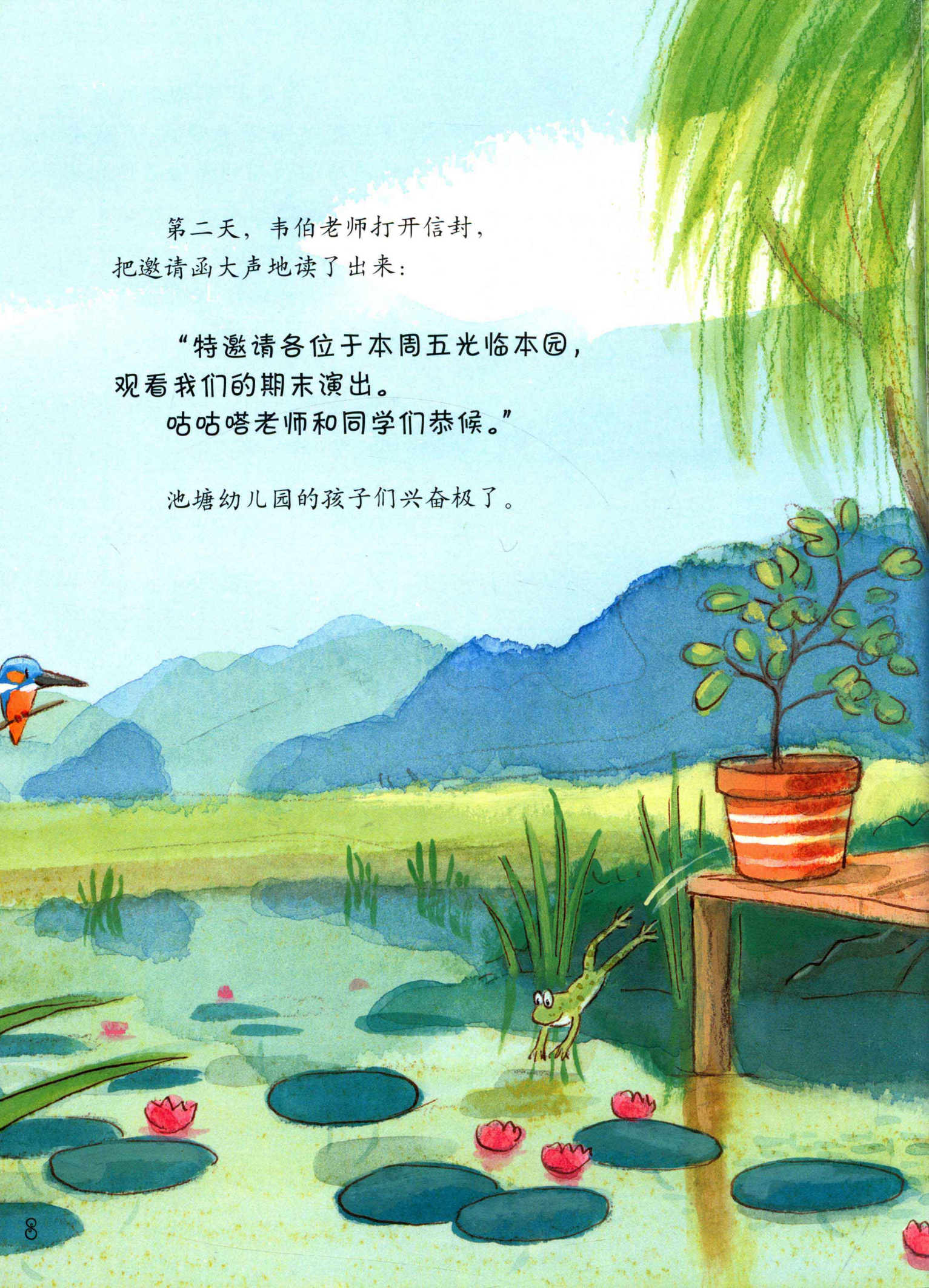
在波波熊的帮助下，麦壳把信投进了邮箱。



第二天，韦伯老师打开信封，
把邀请函大声地读了出来：

“特邀请各位于本周五光临本园，
观看我们的期末演出。
咕咕嗒老师和同学们恭候。”

池塘幼儿园的孩子们兴奋极了。



池塘幼儿园



噢!

好哇!
太棒啦!

再看看波波熊他们，大伙儿已经开始排练了。咕咕塔老师在钢琴上弹了几个音。

“哆、来、咪、发、啦！跟我唱！”



哎——



波波熊一开口，其他小朋友都捂住了耳朵，
连钢琴都被震得摇晃起来。



“这样可不行！”咕咕嗒老师
叹了一口气，说，“你的嗓门儿太
大了，波波熊。”

“好吧，现在我们来练舞。”咕咕嗒老师说。



“拍两下手，转一圈，高高地跳起，然后轻轻地落下！”她说。



小兔子妮
妮拍了拍手。

小鼹鼠麦壳
转了一圈。

小狐狸福
哥跳了起来。

波波熊落了地，
可是一点儿也不轻！

